

香港分行遷進新址
暨中區支行開幕誌慶

香港分行：香港中環德輔道中39-41號國華銀行大廈 電話：5-263235
中區支行：香港中環告羅士打大廈一樓 電話：5-212181

謹訂於一九八二年七月十九日
(星期一)爲本行遷進新址暨告羅士
打大廈中區支行開幕敬備酒會恭候
光臨指導

國華商業銀行香港分行敬約

酒會時間：上午十時至十二時
酒會地址：香港德輔道中39—41號國華銀行大廈

電話：五一二六三二三五


國華商業銀行香港分行敬約

[illegible]

高氏建築公司
友聯建築公司
有德實業公司
新光工程公司
悅盛有限公司
崙華實業公司
南華實業公司
立新設計公司
華洋設計公司
力成建築公司
新豐安公司
利仕鋼鐵公司
宇信建築公司
實德建築材料
實德茶樓酒家
國華茶樓酒家
永盛咖啡公司
永盛印務公司
高氏建築公司
交通銀行香港分行
南大銀行有限公司
珠江船務有限公司
非德集團有限公司
僑南集團有限公司
百通企業有限公司
正泰企業有限公司
益華貿易有限公司
華富絲綢有限公司
三電實業有限公司
德南貿易有限公司
連利建築有限公司
漢生電業五金公司
飛爾投資有限公司
飛爾茂達有限公司
華年銀行有限公司
華華財務有限公司
萬興實業有限公司
時代絲綢有限公司
新時新染染有限公司
宏記五金有限公司
金華實業公司
金城實業有限公司
實生工程有限公司
國泰絲綢有限公司
萬光豐綢有限公司
達成實業有限公司
連明貨倉有限公司
惠源有限公司
愛麗集團有限公司
福大證券投資公司
滙泰實業有限公司
其華鐵業有限公司
南生營造有限公司
瑞士電子有限公司
華泰紙行有限公司
萊麗製衣廠有限公司
萊麗製衣廠有限公司
李順耀實業公司
順興機器廠有限公司
捷成「C」膠膠製品廠
錦田黃子瑋先生文書
成田實業有限公司
裕華電器零件有限公司
好彩發貨物有限公司
泰華書畫社有限公司
香港太平洋貿易有限公司
隆生行（集團）有限公司
大恒化工（原料）有限公司
天鈴（香港）有限公司
國隆新金業有限公司
冠冠皮草製衣有限公司
香港冠冠製衣有限公司
香港協記貨倉有限公司

廠司司

KONG, LTD
ANGS ENTERPRISE
ASSOCIATED ARCHITECTS
JAVA TRADING COMPANY
SEASONAL BAGS
WARELING INVESTMENTS LTD
WINTERMAX CO LTD
FURNITURE HOUSE
VISCOUNT LIMITED
KENTLUM LIMITED



謹訂於一九八二年七月十九日
(星期一)爲本行遷進新址暨告羅士
打大廈中區支行開幕敬備酒會恭候
光臨指導

國華商業銀行香港分行敬約

酒會時間：上午十時至十二時
酒會地址：香港德輔道中39—41號國華銀行大廈
電話：五一二六三三五

[illegible]

司牌

報聯（香港）有限公司
威武防盜工程有限公司
恒基兆業地產有限公司
華泰紡織企業有限公司
迅發貨物服務有限公司
正華建築材料有限公司
本國產藥品有限公司
香港（國際）貿易有限公司
泰和行建築材料有限公司
新嘉坡工業建築設計分局
長江實業（集團）有限公司
陳慶生集團（香港）有限公司
中國建築服務（香港）有限公司
萬斯財務（集團）有限公司
漢江（光明）企業有限公司
原振發五金製造廠有限公司
馬來亞亞友實業有限公司
源記財產傢俬有限公司
源興從業傢俬工程有限公司
中華商務聯合印務（香港）有限公司
國際銀行（香港）有限公司
美利堅皮草（香港）有限公司
永豐實業（1972）有限公司

同敬賀
(排名不分先後)

王寶誠	李炳火	程國基	實德行	力生行	大新公司	茂源公司	廣泰布廠
鄭榮遠	曾德堂	譚泰	德豐行	德豐行	義明洋行	經濟瑞生號	瑞豐瑞生號
葉榮英	黃志強	陳漢明	王恩記	全德日報	新永成公司	荊利得生號	荊利得生號
郭若林	伍佐強	陸淮清	王恩記	源美公司	大威公司	利發號衣廠	利發號衣廠
何世柱	宋潤祥	徐樹里	大興行	集古堂	培南中學	培南中學	培南中學
何仕	梁惠民	貝思榮	集古堂	集古堂	聯合公司	中藥學校	中藥學校
顏同珍	陳克	張國興	新記號	新記號	中藥學校	中藥學校	中藥學校
郭富興	張生輝	余介民	新記號	新記號	中藥學校	中藥學校	中藥學校
郭富興	陳生輝	余介民	新記號	新記號	中藥學校	中藥學校	中藥學校
胡永輝	黃萬立	郭漢光	永華行	永華行	三和銀行	三和銀行	三和銀行
胡永輝	黃萬立	郭漢光	永華行	永華行	三和銀行	三和銀行	三和銀行
黃堅	傅立權	何新權	順順利	順順利	泰來公司	泰來公司	泰來公司
黃堅	傅立權	何新權	順順利	順順利	泰來公司	泰來公司	泰來公司
王紹湛	何新權	李梅生	和豐行	和豐行	雲島中學	雲島中學	雲島中學

華南有限公司
港商實業公司
大寶國貨公司
和裕興實業公司
中昌國貨公司
三昌洋行公司
聯豐成泰公司
高麗實業公司
廣興源益公司
南興亞細亞公司
蘇芬皮草公司
珍寶裘絨公司
利通有線公司
永茂有限公司
吳安寶貿易公司
中國國貨公司
國盛貿易公司
勝興貿易公司
其昌貿易公司

哈文實業公司
偉雄有限公司
信利實業公司
新動力手藝公司
東德實業公司
順豐國際公司
香港華人銀行
普漢有限公司
新安有限公司
德本製衣公司
澳門郵政銀行
香港商務聯合會
九龍電器聯合會
新中華國貨公司
源興有限公司
全球針車零件行
新光五金材料公司
登峯五金製品廠

長江輪船有限公司
紀和記有限公司
中南銀行香港分行
華昌足銀有限公司
大發文具有限公司
永常實業有限公司
恒何實業有限公司
鄭萬興實業有限公司
黃真光會計事務所
時光旅館有限公司
三一企業有限公司
一大企業有限公司
成豐財庫有限公司
富泰茂打有限公司
沙巴葛勒有限公司
正大運輸有限公司
沙大運輸有限公司
德光實業有限公司

上海建築有限公司
瑞隆實業有限公司
冠輝企業有限公司
志輝企業有限公司
美德食品有限公司
大德銀行有限公司
新錦發興有限公司
義興源發興有限公司
南順企業有限公司
榮泰企業有限公司
佳隆興有限公司
香港陶器有限公司
潮泰源內有限公司
天益發行有限公司
惠生祥服有限公司
德源祥錫有限公司

招商局輪船股份有限公司
富通投資授信有限公司
富士精工工程有限公司
軌達(香港)貿易公司
順泰電器工程有限公司
嘉年毛皮貿易有限公司
裕德運輸貨倉有限公司
富明(香港)貿易公司
中德國產百貨有限公司
香港萬達體育用品公司
大衆動力機械有限公司

大
公
報

司公限有(港香)麒公大：印雷
號七十六百二千八萬二第
號二四三道詩尼軒港香，址地
七至一八一七五七，機總話電

今日出紙四大張 香港幣八毫
香港有利印務有限公司承印

廣東

本人在大公报《科
地理原因及其理化性質
廣東省面積較大，
情況不同，溫泉的形成

粵東溫泉區主要是由大部分平原，這一群於上述各條江匯聚本上的形式在自然地理學上溫泉的形成與地質構造有關，這地區原區位於在汪洋大七千萬年前的侏羅紀末期，這運動的形態，從海陸上升成為內部的岩質灰地而地帶一層疊疊，而在隆起之間的地區則造成凹陷和斷裂，所以造成一系列的構造盆地。經過若干千萬年的喜馬拉雅地槽運動的時候緩慢上升，並且在多次的斷裂千幾萬年長期的外力剝蝕，使便便入之變遷漸漸露地而出。由於這些侵入地帶下受到地熱熱能影響，所以成為廣東最多的地區，也是最密集的區域之一。據報告粵東的溫泉共有四十四處，佔全國五分之一左右。

粵東嶺谷屬的溫泉，除了數量外，水溫較高也是其特點。在廣東溫泉來比較，粵東區溫泉平均水溫泉水水溫在攝氏八十度以上的共計四十六處。從粵東統計，水溫在攝氏六十度以上的有二十六處，其中豐順縣湯坑附近的四十二處水溫都在攝氏八十度以上。

(二) 粵北溫泉

廣東省北部是屬南嶺山地的一條破碎而脈絡不清的山脈，所稱它為山脈而稱做山地。由於南、粵等省，故在廣東省自然地理區劃。如果只粗略地從地形圖上觀察高山重疊、地形風格獨特的自然面研究，還可以發現其中從北到地和二列弧形谷地。

研究此地區溫泉首先也看其地形輪廓，早在七千萬年前發

男性

男性節育的研究

臨床試用，確能使
而未見其他毒性反應，但用藥期間
則即使飲少量也會引起嚴重的酒精
能在臨床上推廣。

中國首創的男性節育藥棉酚，經證明確能抑制精子的發生，先臨床觀察近一萬例，有效率達99.8%，劑量時是比較安全的。在國外，近b-硫代D葡萄糖者，據說能可逆地發生，而性慾亦不喪失，在小鼠身上生育劑量時對其他器官亦無毒性反

熱對精子發生的抑制作用為大，內外均有報道。借助於水溫（43°-80分鐘）或乾熱（150 瓦的電燈泡，每日30分鐘），均能使精子數目，其效果尚不穩定。因此，到目前為止，仍無有效的物理療法。

用大鼠作實驗，證明超聲波能又不影響血清內睪酮的水平。超聲0.0瓦/平方米，連續五分鐘，據稱並能持續150~800天以上。這種試

(二) 通過對下丘腦—垂體—

抑制垂體促性腺激素產生的藥物能抑制LH和FSH的產生，從而減少LH和FSH的分泌。這些藥物除能減少LH和FSH的分泌外，還能抑制睪酮的分泌，且其性功能降低，解決這一難題的辦法是採用抑制促性腺激素作用的藥物睪酮。從

源性睾酮能使LH和FSH的產生減低，抑制精子發生的同時又補充了內源性雄激素，單酮口服是無效的，每天肌肉注射50毫克/天亦無效，如增至75~100毫克/天引起膽道郁積性黃疸，故有人肌肉注射丙酮等，當單獨使用時，似有抗生育作用。

達克或肌肉注射睪酮庚酸酯(200毫
能抑制睪丸功能，如兩者合併應用，
子數目減少，又不會影響性慾與性功

1

同 敬 賀

(排名不分先後)

深入討論憲草 共期統一繁榮

【本報訊】全國各界人士，對於憲法草案之討論，已進入深入階段。各界人士，均認爲憲法草案之通過，將使國家統一，繁榮昌盛。各界人士，均認爲憲法草案之通過，將使國家統一，繁榮昌盛。各界人士，均認爲憲法草案之通過，將使國家統一，繁榮昌盛。

論評出作論言卿務國新國美對京北 係關美中壞破幫灣台國美 答回肅嚴須從何去何宮白

【本報訊】美國國務卿白宮發言人，對於我國政府之論評，已作出正式答復。發言人表示，美國政府對於我國政府之論評，已作出正式答復。發言人表示，美國政府對於我國政府之論評，已作出正式答復。

北京評百廿二項科學獎 顯示科研受到空前重視

【本報訊】北京評定百廿二項科學獎，顯示我國政府對於科學研究之重視。此次評定之科學獎，共計百廿二項，涵蓋各個科學領域。此次評定之科學獎，共計百廿二項，涵蓋各個科學領域。

自然科學獎委會歷時七天審議 一等獎有人工合成牛胰島素及哥德巴赫猜想等六項

【本報訊】自然科學獎委員會，已於昨日完成歷時七天之審議工作。委員會共評定一等獎六項，包括人工合成牛胰島素及哥德巴赫猜想等。委員會共評定一等獎六項，包括人工合成牛胰島素及哥德巴赫猜想等。

楊聯康作學術報告 提開發黃河新見解

【本報訊】楊聯康先生，昨日在學術報告中，提出開發黃河之新見解。楊先生表示，開發黃河應以科學爲基礎，並結合實際情況。楊先生表示，開發黃河應以科學爲基礎，並結合實際情況。

班禪盼達賴早日回歸 並關切流落在異國的藏胞處境

【本報訊】班禪大師，近日表示，盼達賴喇嘛早日回歸祖國。班大師並關切流落在異國之藏胞處境，呼籲政府予以關注。班大師並關切流落在異國之藏胞處境，呼籲政府予以關注。

訪錢三強談獎勵科研 加強發展應用科學

【本報訊】記者近日訪問了著名科學家錢三強先生，就獎勵科研及發展應用科學等問題進行了深入探討。錢先生表示，獎勵科研是促進科學發展的重要手段。錢先生表示，獎勵科研是促進科學發展的重要手段。

華僑港澳同胞師生 四千人暑假遊北京

【本報訊】由華僑港澳同胞師生組成的旅行團，將於近日開始暑假遊北京。旅行團成員將參觀北京之各項名勝古蹟及現代建設。旅行團成員將參觀北京之各項名勝古蹟及現代建設。

明朝古屍在川出土 皮膚仍接近粉紅色

【本報訊】四川近日出土了一具明朝古屍，其皮膚顏色仍接近粉紅色。古屍之出土，對於研究明朝之歷史及醫學具有重要意義。古屍之出土，對於研究明朝之歷史及醫學具有重要意義。

中國一青年教師 解決數學大難題

【本報訊】中國一青年教師，近日成功解決了數學界之重大難題。該教師之研究成果，將對數學理論產生深遠影響。該教師之研究成果，將對數學理論產生深遠影響。

前時樂觀跡象開始消退 美生產下降通脹攀升 前景黯淡復甦成疑問

【本報訊】美國經濟之發展，目前正處於一個關鍵時期。前時之樂觀跡象開始消退，生產下降，通脹攀升，前景黯淡，復甦成疑問。前時之樂觀跡象開始消退，生產下降，通脹攀升，前景黯淡，復甦成疑問。

玻利維亞新政局 里托維亞上校圖立爲總統

【本報訊】玻利維亞近日發生政變，里托維亞上校圖立爲總統。新政局之成立，將對玻利維亞之政治產生重大影響。新政局之成立，將對玻利維亞之政治產生重大影響。

大興兒童中心 北京官園將開放

【本報訊】北京官園大興兒童中心，將於近日正式開放。該中心之成立，將爲兒童提供良好之教育及娛樂場所。該中心之成立，將爲兒童提供良好之教育及娛樂場所。

瑞士銀行保密制度 當局準備立法修改

【本報訊】瑞士政府正考慮修改其嚴嚴之銀行保密制度。當局表示，將根據國際形勢之變化，對保密制度進行必要之調整。當局表示，將根據國際形勢之變化，對保密制度進行必要之調整。

大型兒童中心 北京官園將開放

【本報訊】北京官園大型兒童中心，將於八月六日正式開放。該中心佔地十萬餘平方米，建築面積九萬餘平方米，設有各種遊樂設施，並設有科學、藝術、體育等活動場所。中心將為全市兒童提供一個健康、快樂的成長環境。



北京官園大型兒童中心，將於八月六日正式開放。

美生產下降 通脹攀升

前景黯淡復甦成疑問

許多企業都在削減開支 支撐情況不妙

【路透社華盛頓十八日電】由於生產下降，通脹壓力減弱，美聯儲在未來幾個月內，可能不會加息。美聯儲主席格林斯潘在週五表示，目前的通脹率處於可控範圍內，但生產下降和失業率上升，使得經濟前景黯淡。許多企業正在削減開支，以應對不確定的經濟環境。

倫敦唐人街大爆炸

賭場大火七人喪生

事前有一批華裔人騷亂可能涉及幫派糾紛

【合衆國際社倫敦十八日電】倫敦唐人街週五發生大爆炸，造成七人死亡，多人受傷。警方表示，爆炸發生在一個賭場內，事前有一批華裔人騷亂，可能涉及幫派糾紛。爆炸導致該地區交通中斷，數百名居民被迫疏散。

以色列運彈車爆炸

連環三小時引起火警傷十多人

【美聯社耶路撒冷十八日電】以色列在約旦河西岸發生連環爆炸，造成十多人受傷。爆炸發生在運送彈藥的卡車上，引發了長達三小時的火警。警方正在調查爆炸原因，並加強了該地區的安全措施。

英鐵路系統將復通

罷工兩週後鐵路損失一億英鎊

【路透社倫敦十八日電】英國鐵路系統將於週六恢復正常運行。在經歷了兩週的罷工後，鐵路公司表示，雖然損失了一億英鎊，但系統已經穩定下來。罷工期間，許多火車被取消，給乘客帶來了極大不便。

伊朗進攻伊拉克的新局勢

不理聯合國要求雙方停火呼籲

【美聯社德黑蘭十八日電】伊拉克在週五對伊朗發動了新一輪的進攻，雙方在邊境地區發生了激烈交火。伊拉克政府表示，他們將繼續抵抗，直到聯合國要求雙方停火的呼籲得到響應。伊朗方面則表示，他們已經做好了準備，以應對任何威脅。

玻利維亞新政局

里科維拉上校自願為總統

【路透社拉巴斯十八日電】玻利維亞在週五選出了新的總統，里科維拉上校自願擔任此職。里科維拉在選舉中獲得了廣泛的支持，被認為是一個能夠帶領玻利維亞走向繁榮富強的領導者。他的任期將從八月開始。

日本三成中學生

有毆打老師之嫌

【法新社東京十八日電】一項調查顯示，日本有百分之三的中學生有毆打老師的嫌疑。這項調查是由於最近發生的一起學生毆打老師事件而進行的。調查發現，這種行為在近年來有所增加，引起了社會的廣泛關注。

駐吉隆坡外交官

受槍劫受傷

【法新社吉隆坡十八日電】駐吉隆坡的外交官在週五遭到槍劫，受傷。這起事件發生在該外交官的住所附近，歹徒闖入並搶劫了外交官。警方目前正在全力追捕兇手，並對該地區加強了戒備。

水威最廣甚大拿加

多魯特警騎旗葉楓

【路透社多倫多十八日電】多倫多警方在週五展開了一項名為「水威」的行動，旨在打擊非法賭博。警方出動了大量的警力，在多個地點進行了搜查，並逮捕了數名涉案人員。行動取得了顯著成效，非法賭博活動得到了有效遏制。

謝夫王美

先室王李素嫻夫人之喪於昨(十)

【本報訊】先室王李素嫻夫人於昨日（十月九日）在台北逝世，享壽八十八歲。王夫人一生致力於社會公益事業，為台灣的教育和醫療事業做出了巨大貢獻。她的逝世是台灣社會的一大損失。

謝夫王美

先室王李素嫻夫人之喪於昨(十)

【本報訊】先室王李素嫻夫人於昨日（十月九日）在台北逝世，享壽八十八歲。王夫人一生致力於社會公益事業，為台灣的教育和醫療事業做出了巨大貢獻。她的逝世是台灣社會的一大損失。

謝夫王美

先室王李素嫻夫人之喪於昨(十)

【本報訊】先室王李素嫻夫人於昨日（十月九日）在台北逝世，享壽八十八歲。王夫人一生致力於社會公益事業，為台灣的教育和醫療事業做出了巨大貢獻。她的逝世是台灣社會的一大損失。

謝夫王美

先室王李素嫻夫人之喪於昨(十)

【本報訊】先室王李素嫻夫人於昨日（十月九日）在台北逝世，享壽八十八歲。王夫人一生致力於社會公益事業，為台灣的教育和醫療事業做出了巨大貢獻。她的逝世是台灣社會的一大損失。

新中國科技白手起家

【本報訊】新中國科技事業起步艱辛，但經過幾十年的發展，已經取得了長足的進步。從最初的白手起家，到如今在多個領域實現了突破，中國科技事業展現出了強大的生命力和潛力。

計三強談獎勵科研

【本報訊】中國、美國和蘇聯三位科學領袖在週五舉行會談，討論了如何更好地獎励和鼓勵科研工作。他們認為，科學是推動人類進步的動力，政府應該給予科學家更多的支持和尊重。

瑞士銀行保密制度

【路透社蘇黎世十八日電】瑞士銀行在週五宣佈將加強其保密制度，以應對日益嚴厲的國際壓力。瑞士政府表示，他們將採取措施，確保銀行客戶的信息得到嚴格保護，同時也會加強對銀行業的監管。

當局準備立法修改

【路透社蘇黎世十八日電】瑞士當局在週五表示，他們正在考慮對現行的法律進行修改，以更好地適應當前的經濟環境。修改後的法律將重點加強對金融機構的監管，並提高對違法行為的處罰力度。

水威最廣甚大拿加

多魯特警騎旗葉楓

【路透社多倫多十八日電】多倫多警方在週五展開了一項名為「水威」的行動，旨在打擊非法賭博。警方出動了大量的警力，在多個地點進行了搜查，並逮捕了數名涉案人員。行動取得了顯著成效，非法賭博活動得到了有效遏制。

謝夫王美

先室王李素嫻夫人之喪於昨(十)

【本報訊】先室王李素嫻夫人於昨日（十月九日）在台北逝世，享壽八十八歲。王夫人一生致力於社會公益事業，為台灣的教育和醫療事業做出了巨大貢獻。她的逝世是台灣社會的一大損失。

謝夫王美

先室王李素嫻夫人之喪於昨(十)

【本報訊】先室王李素嫻夫人於昨日（十月九日）在台北逝世，享壽八十八歲。王夫人一生致力於社會公益事業，為台灣的教育和醫療事業做出了巨大貢獻。她的逝世是台灣社會的一大損失。

謝夫王美

先室王李素嫻夫人之喪於昨(十)

【本報訊】先室王李素嫻夫人於昨日（十月九日）在台北逝世，享壽八十八歲。王夫人一生致力於社會公益事業，為台灣的教育和醫療事業做出了巨大貢獻。她的逝世是台灣社會的一大損失。

謝夫王美

先室王李素嫻夫人之喪於昨(十)

【本報訊】先室王李素嫻夫人於昨日（十月九日）在台北逝世，享壽八十八歲。王夫人一生致力於社會公益事業，為台灣的教育和醫療事業做出了巨大貢獻。她的逝世是台灣社會的一大損失。

謝夫王美

先室王李素嫻夫人之喪於昨(十)

【本報訊】先室王李素嫻夫人於昨日（十月九日）在台北逝世，享壽八十八歲。王夫人一生致力於社會公益事業，為台灣的教育和醫療事業做出了巨大貢獻。她的逝世是台灣社會的一大損失。

謝夫王美

先室王李素嫻夫人之喪於昨(十)

【本報訊】先室王李素嫻夫人於昨日（十月九日）在台北逝世，享壽八十八歲。王夫人一生致力於社會公益事業，為台灣的教育和醫療事業做出了巨大貢獻。她的逝世是台灣社會的一大損失。

地內設港說她

【本報訊】香港總商會助理執行董事馮若婷，昨日在《今日中國投資實況》的研討會上表示，內地正努力為投資者創造有利條件，使本港發展成為內地引進先進科技的橋樑。她又表示，新港九德輔道中與德輔道東交界，內地與香港的聯繫，爭取更大的共同利益，她相信這也是本港工商界人士的心聲。



挖泥車翻側 司機被拋出

【本報訊】一輛在九龍灣填海工程中的挖泥車，昨日發生翻側意外，司機被拋出車外。據悉，該車在進行填海作业时，因地面不穩而失去平衡，導致翻側。目前，司機已被送往醫院救治，事故原因正在調查中。

垃圾站內發現嬰兒屍

【本報訊】昨日，在九龍灣一個垃圾站內，發現一具嬰兒屍體。據悉，這具屍體被發現時，已經死亡約一週。警方接報後，立即展開調查，並對現場進行了封鎖。目前，警方正在尋找目擊者，並對屍體進行檢驗，以確定死因。

中國銀行香港分行 更改電話號碼通告

本行(香港德輔道中2號A)電話號碼，自一九八二年七月二十日起更改為：

5-212626 (總機)

敬希垂注

中國銀行香港分行敬啟

香港接洽處：中孚國貨有限公司
總公司地址：九龍荔枝角道282-292號 電話：3-872108 3-614867

牛頭角明局停供水

【本報訊】牛頭角水務局，因牛頭角水廠維修，將於明日(星期日)上午九時至下午四時停供水。請該區居民預先儲水，以便進行水務工程。

惠利廣告 請撥電話

七二六九八〇

【本報訊】據一九八一年香港自殺率統計，去年自殺人數增兩倍。據悉，去年香港自殺人數達一千二百多人，較前年增加了一倍多。專家指出，自殺率上升的原因多種多樣，包括社會壓力、家庭糾紛、個人心理問題等。他們呼籲社會各界應多關注青少年的心理健康，提供必要的心理支持和幫助。

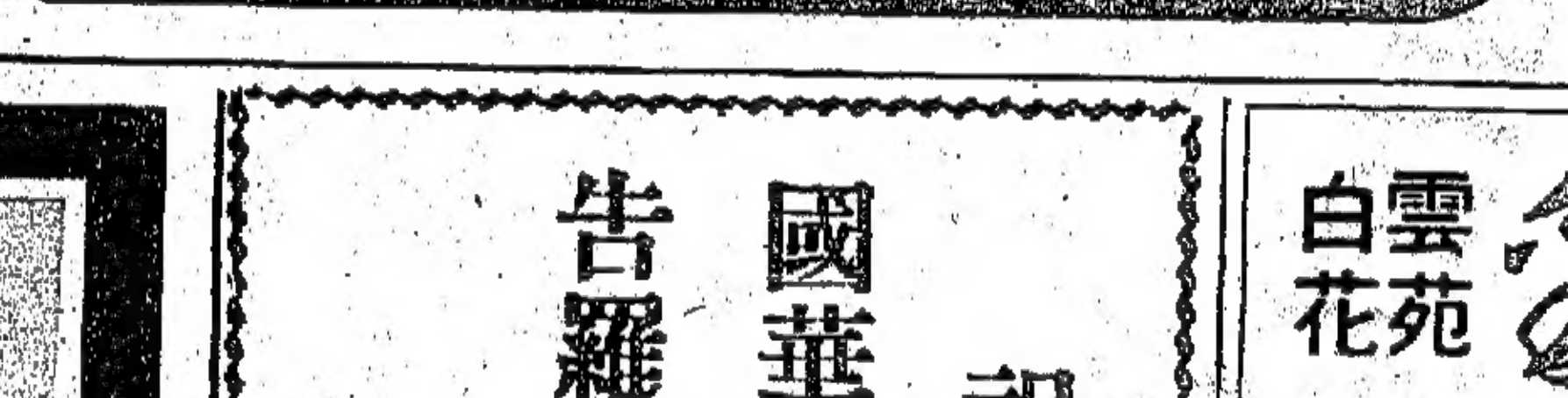
青少年自殺人數 去年竟增兩倍

【本報訊】據一九八一年香港自殺率統計，去年自殺人數增兩倍。據悉，去年香港自殺人數達一千二百多人，較前年增加了一倍多。專家指出，自殺率上升的原因多種多樣，包括社會壓力、家庭糾紛、個人心理問題等。他們呼籲社會各界應多關注青少年的心理健康，提供必要的心理支持和幫助。

應反鎖連起引免避 件事殺自生學 張誇分過宜不

【本報訊】據一九八一年香港自殺率統計，去年自殺人數增兩倍。據悉，去年香港自殺人數達一千二百多人，較前年增加了一倍多。專家指出，自殺率上升的原因多種多樣，包括社會壓力、家庭糾紛、個人心理問題等。他們呼籲社會各界應多關注青少年的心理健康，提供必要的心理支持和幫助。

肥雞製成·營養豐富
天然調味品·食後不感口渴
調製各式精美風味
美、無湯加入雞精
粉美味可口



請向：國貨公司 士多辦館 超級市場 選購。
批銷處：聯友企業公司 電話：5-448036-8

【本報訊】據一九八一年香港自殺率統計，去年自殺人數增兩倍。據悉，去年香港自殺人數達一千二百多人，較前年增加了一倍多。專家指出，自殺率上升的原因多種多樣，包括社會壓力、家庭糾紛、個人心理問題等。他們呼籲社會各界應多關注青少年的心理健康，提供必要的心理支持和幫助。

【本報訊】據一九八一年香港自殺率統計，去年自殺人數增兩倍。據悉，去年香港自殺人數達一千二百多人，較前年增加了一倍多。專家指出，自殺率上升的原因多種多樣，包括社會壓力、家庭糾紛、個人心理問題等。他們呼籲社會各界應多關注青少年的心理健康，提供必要的心理支持和幫助。

【本報訊】據一九八一年香港自殺率統計，去年自殺人數增兩倍。據悉，去年香港自殺人數達一千二百多人，較前年增加了一倍多。專家指出，自殺率上升的原因多種多樣，包括社會壓力、家庭糾紛、個人心理問題等。他們呼籲社會各界應多關注青少年的心理健康，提供必要的心理支持和幫助。

【本報訊】據一九八一年香港自殺率統計，去年自殺人數增兩倍。據悉，去年香港自殺人數達一千二百多人，較前年增加了一倍多。專家指出，自殺率上升的原因多種多樣，包括社會壓力、家庭糾紛、個人心理問題等。他們呼籲社會各界應多關注青少年的心理健康，提供必要的心理支持和幫助。

東方石油置富油站 7月19日正式開幕
東方石油有限公司現於置富花園內增設第7間國產石油加油站。定於7月19日上午11時開幕。像其他東方油站一樣提供24小時加油服務。並附設洗車噴油服務。東方油站通佈港九新界，歡迎閣下隨時駕臨賜顧。
東方石油置富油站
地址：置富花園置富道(巴士總站對面)
電話：5-508229 5-507808 5-509611(粵油部)

國華商業銀行遷進新址暨 告羅士打大廈中區支行開幕
惠誠有限公司敬賀

招商局駁船運輸有限公司 招商局蛇口工業區倉儲公司
聯合承運香港、蛇口、貨物運輸。
具備各類拖輪駁船。快捷妥當，安全可靠，運價合理。歡迎垂詢。
電話：五、四九三三五 五、四六九六零四
地址：香港干諾道西一六七號五樓電梯按四宇

雲彩閣 建築期中 欲購從速 向餘少量單位
廣州市豪華住宅 白雲賓館側 華僑新村
面積由493呎起至919呎起 餘每呎243元起全部工程在1982年完成
惠各地產發展有限公司 聯合發展
廣州市郊區城建局
香港售樓處：香港灣仔道369號國家大廈210室
電話：5-8911855-6 5-729686
代售處：香港物業交易所有限公司
香港干諾道中111號永安中心十樓
電話：5-459811

羅布麻茶
飲用羅布麻茶後 可免服中外降壓藥片
降壓、降血脂、化痰、止咳、安神。
經銷處：新和國貨有限公司
電話：5-8917074 5-8917158
國貨公司有售

青少年與傳媒研討會參加者稱 當局應設諮詢委員會

監察大眾傳媒功效

【本報訊】為期三天的「青少年與傳媒研討會」昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

港大校外課程部 英文課程招新生

【本報訊】香港大學校外課程部，現正招收一九九二年秋季入學之英文課程新生。該課程為期兩年，旨在為學生提供一個系統性的英文學習機會。課程內容包括：英文文法、英文閱讀、英文寫作、英文會話等。學生在修完課程後，可獲頒發香港大學英文證書。此外，該課程亦提供多種選修課程，以滿足學生的不同需要。有意報讀該課程之學生，可致電校外課程部查詢。

時富公司慶祝十周年 最近委出五名新董事

【本報訊】時富公司最近委出五名新董事，以慶祝該公司成立十周年。這五名新董事分別是：陳永祥、陳永祥、陳永祥、陳永祥、陳永祥。時富公司表示，這五名新董事的加入，將有助於公司業務的進一步發展。時富公司是一家在香港註冊的公司，主要從事房地產開發及投資業務。該公司成立於一九八二年，至今已發展成為一家具有規模的房地產公司。

論壇

【本報訊】在「青少年與傳媒研討會」中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

道之存圖育教文中

花夢黃

在「青少年與傳媒研討會」中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

色情場所所有新手法 取消酒牌逃避管制

【本報訊】市政局最近接獲多宗投訴，指有間位於沙田區的酒吧，在深夜時分播放色情節目，並有男子在酒吧內進行不雅行為。市政局表示，該酒吧的經營者，為了逃避酒牌管制，採取了多種新手法，包括在酒吧內播放色情節目，以及讓男子在酒吧內進行不雅行為。市政局表示，將採取行動，對該酒吧進行調查，並對其經營者進行處罰。



福特利達三噸貨車 最佳拍檔,行行信賴!

原裝斗及任何車斗任選安裝,適合不同行業用途。

福特利達三噸貨車,三千CC油渣引擎,極強動力!雙U形方陣,承重力特強,可載更多貨物,確是賺錢好幫手。福特利達三噸貨車,採用重型貨車之斜梯式屋頂設計,維修保養,極之方便,寬敞舒暢。

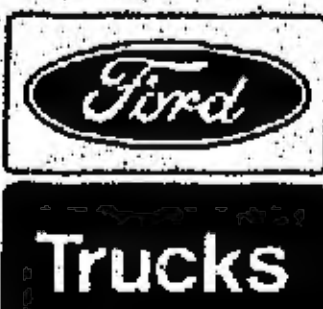
適的車廂,兼備同級車中獨有之原廠暖風機,特別適合雨天及冬季使用,保持擋風玻璃視野清晰。福特利達三噸貨車,由夏巴有限公司負責保養,誠為閣下發展業務的最佳拍檔。



斜梯式屋頂,裝有保險鎖扣,方便進行維修。

日常保養檢查,只需揭起引擎蓋,節省時間。

福特貨車 一本萬利 四通八達



夏巴有限公司

貨車部: 銅鑼灣22號, 電話: 5-911617
陳列室: 藍田道5號, 電話: 5-743311 希慎道26號, 電話: 5-7950104
馬頭圍道163號, 電話: 3-7120111 澳門海鏡街42號, 電話: 73173, 72854
特約經銷: 青山汽車有限公司 屯門青山道93號, 電話: 0-818000

森那美汽車集團 Sime Darby

【本報訊】青少年與傳媒研討會昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

【本報訊】為期三天的「青少年與傳媒研討會」昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

【本報訊】為期三天的「青少年與傳媒研討會」昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

【本報訊】為期三天的「青少年與傳媒研討會」昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

【本報訊】為期三天的「青少年與傳媒研討會」昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

【本報訊】為期三天的「青少年與傳媒研討會」昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

【本報訊】為期三天的「青少年與傳媒研討會」昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

【本報訊】為期三天的「青少年與傳媒研討會」昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

【本報訊】為期三天的「青少年與傳媒研討會」昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

【本報訊】為期三天的「青少年與傳媒研討會」昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

【本報訊】為期三天的「青少年與傳媒研討會」昨日在沙田大馬路沙田大會堂圓滿結束。與會者大體認為，目前傳媒對青少年的影響，已到了不可忽視的地步。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及傳媒界代表組成。研討會中，與會者就傳媒對青少年的影響，以及當局應如何監察傳媒對青少年的影響，進行了廣泛的討論。與會者認為，當局應設立一個諮詢委員會，以監察傳媒對青少年的影響，並向當局提供意見。此外，與會者亦認為，傳媒應加強自律，並應加強對青少年的正面報導。

[illegible]

近 現

1

少了如巴西這樣一大利隊在下半場是充分發揮了快，但是看了西德對意下半場比賽，那感

廣州日報》

縮政策，利息不但降不了，並有可能升元。在這種情形下，本港怎能減息？

覽會
品特多
展覽室無幾
金價在銀不過三百六十美元後，連收市又由三百四十五美元。

瑞航在港開研討會
以促進航空服務

【本報訊】瑞士航空公司本月為慶祝成立廿年紀念而設展，當值華平上的一宗

低點回升為三百五十五元，上落的幅度仍不算大。金價在美元轉弱的情勢下，上升的機會稍大，但前次高點所形成的心理壓力也很大，若一下子不容易衝過，反會形成回跌走勢。

本港將金上週來報每兩二百六十五元，上升了五十元，飾白金報每兩三千一百九十元，上升三十元。

目，務求在這段期間，綜合內外各方面實，港滙指數九十多一點一。【本報訊】上週末港滙指數輕微動

貴的意见。

●選手與球名一到大廈與

大紙細紙任你揀
東芝牌 开紙盒
TOSHIBA BD-3503型
登架箱的用途等於兩架機

大紙盒
小紙盒
特價優惠
每打裝

總代理：宇南商業機器有限公司

打樁工程已完成
83年尾即可入伙

中國郵政

地址

電話：5

1

January

2

張三第

25	海	豐
25	永	裕
25	海	昌
25	美	那
25	東	海
25	太	古
25	港	興
25	新	華
25	景	

26	海	豐
26	水	裕
26	海	豐

26	海海	邊
27	海海	商
28	招局	局
29	東華	華
30	京海	海
31	東昌	昌
32	新景	興
33	景量	華
34	洪洋	洋
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41	川時	時
42	海陸	陸
43	百保	保
44	新島	島
45	番崎	崎
46	馬統	統
47	提基	基
48	中或	央
49	港輪	輪
50	海恒	恆
51	大隨	隨
52	寶阪	阪
53	官隆	隆
54	係利	利

郵 遞
港 利 海

[illegible]

遊 畢
美 翰
百 利
福 保

恭祥來輪
 達東洋
 歷利輪
 古臘
 臘祥
 古島
 吉林
 初異
 和島
 為島
 太火
 寶天
 太香
 太華
 麥送
 寧治
 森那

17

賣價
584.70
585.30
10.25
238.00
280.50
85.40
215.50
4.60
473.00
593.00
232.30
273.50
69.00
26.00
87.00
14.15
96.00
310.17

工總
時10
時50
時20
時40
時10
時14
時26
時20
時50
時06
時20
時40
時00
時20
時16
時40
時30
時50
行走

有限公司
LINE

（印尼總）
城、新加坡、巴生、
阿比、庇能、曼谷、雪
蘭莪、泗水

蓋 9 開 摩利馬士蓋 7 月 26 開
9 開 康來利馬士蓋 8 月 10 開
4 開 （耶加達、泗水）
7 月 22 開
亞利安馬士蓋
7 月 29 開
（去新加坡、巴
生、庇能、曼谷、
檳城）

45


Japan Line
ARUBA, CURACAO 定航
 Caribbean Sea Direct Exp.
JAPAN ROBLE
日本樂計
 七月卅一日到港 八月四日啟
LOADING DIRECT FOR
 Acapulco, Guaya mala,
 Cristobal, Colon, La Gu
 Maracaibo, Puerto Cab
 Aruba, Curacao, Curaca
 erto Caldera (Puntarenas)
 Santo Domingo, Acapulco
 貨倉截貨時間八月二日(星期三)
 下午五時
汎洋航運有限公司
 TRANS OCEAN SHIPPING L
 5th Floor, Harbour Commercial
 干諾道中122號海港商業大廈5
 Cargo Booking Please
 Tel: 4643575
 收貨站: 灣仔 4643575
 電話: 4643575

歐洲 7月28 汎洋

PROMPT SHIPPING CO
港亞輪船
西非線——

“HUANGHAI”
江業
七月三十
直航：Matadi, Douala,
Freetown, Bissau,
Dakar.

香港代理：汎洋航
干諾道中122號海港
電話：5-443575, 447511

INCORPORATION LTD.
有限公司
定期班輪

CAREER"
輪

日到港
a, Lorne,
sao, Nouakchott.

運有限公司
商業大廈 5 字樓
44, 444/45, 449/297

香港開下
汕頭開下
(逢 4, 6)

香港開下
廈門開下
(香港開下)

香港開下
廈門開下
(香港開下)

香港開下
上海開下
香港開下
明晚
香港開下
明晚

山、厦、滬、江輪船	
順 翔 號	
下午 3.00 到汕頭上午 6 時	
3.10, 14, 18, 22, 26, 30	
下午 5.12, 到香港上午 10 時	
3, 7, 12, 16, 20, 24, 28, 31	
德 浪 帆 號	
下午 12.30 到廈門約 22 小時	
下午 3.00 到香港約 22 小時	
逢週五, 廈門開逢週二	
集 美 號	
下午 12.30 到廈門約 22 小時	
下午 2.00, 到香港約 22 小時	
逢週二, 廈門開逢週五	
上 海 號	
下午 5.00 到上海約 60 小時	
下午 3.00 到香港約 60 小時	
逢週三, 上海開逢 4 日	
海 興 號	
下午 3.00 到上海約 60 小時	
下午 3.00 到香港約 60 小時	
4, 9, 19, 上海開逢 11, 26 日	
江 門 輪 船	
下午 8.15 江門開下 2.00	
江門輪 (航廈四小時)	
下午 8.15 江門開下 2.00	
江門輪 (航廈四小時)	
下午 8.15 江門開下 2.00	
江門輪 (航廈四小時)	

下午
四時
卅分

下午
五時
十五
分

香港、蛇口飛翔船時間表	
香港開	上午九時
蛇口開	上午十時
香港開	上午九時四十五分
蛇口開	上午十時十五分

沙田開		沙田開	
15	廣州 下午3.00	尾班上午十一時十分	頭班上午十一時十分
30	九龍 下午5.30		
45	油蔴地 下午5.00		
00	九龍 下午5.50		
15	興寧 下午5.40		
30	九龍 下午5.20		
45	波沙 下午6.00		
00	九龍 下午5.30		
流沙隔日開			
15	惠蔴 中午12.00		
30	九龍 下午5.00		
45	淡水 下午11.30		
00	九龍 下午4.50		
15	太平 下午11.00		
30	九龍 下午4.40		
45	錦葵 下午5.30		
00	九龍 下午5.30		
三本(西南)			
15	葵柳 上午10.30		
30	九龍 下午4.40		
45	葵柳 上午10.40		
00	九龍 下午4.50		
15	葵柳 上午10.50		
30	九龍 下午5.00		
45	葵柳 上午11.00		
00	九龍 下午5.10		
15	葵柳 上午11.10		
30	九龍 下午5.20		
45	葵柳 上午11.20		
00	九龍 下午5.30		
15	葵柳 上午11.30		
30	九龍 下午5.40		
45	葵柳 上午11.40		
00	九龍 下午5.50		
15	葵柳 上午11.50		
30	九龍 下午6.00		
45	葵柳 上午12.00		
00	九龍 下午6.10		
15	葵柳 上午12.10		
30	九龍 下午6.20		
45	葵柳 上午12.20		
00	九龍 下午6.30		
15	葵柳 上午12.30		
30	九龍 下午6.40		
45	葵柳 上午12.40		
00	九龍 下午6.50		
15	葵柳 上午12.50		
30	九龍 下午7.00		
45	葵柳 上午1.00		
00	九龍 下午7.10		
15	葵柳 上午1.10		
30	九龍 下午7.20		
45	葵柳 上午1.20		
00	九龍 下午7.30		
15	葵柳 上午1.30		
30	九龍 下午7.40		
45	葵柳 上午1.40		
00	九龍 下午7.50		
15	葵柳 上午1.50		
30	九龍 下午8.00		
45	葵柳 上午2.00		
00	九龍 下午8.10		
15	葵柳 上午2.10		
30	九龍 下午8.20		
45	葵柳 上午2.20		
00	九龍 下午8.30		
15	葵柳 上午2.30		
30	九龍 下午8.40		
45	葵柳 上午2.40		
00	九龍 下午8.50		
15	葵柳 上午2.50		
30	九龍 下午9.00		
45	葵柳 上午3.00		
00	九龍 下午9.10		
15	葵柳 上午3.10		
30	九龍 下午9.20		
45	葵柳 上午3.20		
00	九龍 下午9.30		
15	葵柳 上午3.30		
30	九龍 下午9.40		
45	葵柳 上午3.40		
00	九龍 下午9.50		
15	葵柳 上午3.50		
30	九龍 下午10.00		
45	葵柳 上午4.00		
00	九龍 下午10.10		
15	葵柳 上午4.10		
30	九龍 下午10.20		
45	葵柳 上午4.20		
00	九龍 下午10.30		
15	葵柳 上午4.30		
30	九龍 下午10.40		
45	葵柳 上午4.40		
00	九龍 下午10.50		
15	葵柳 上午4.50		
30	九龍 下午11.00		
45	葵柳 上午5.00		
00	九龍 下午11.10		
15	葵柳 上午5.10		
30	九龍 下午11.20		
45	葵柳 上午5.20		
00	九龍 下午11.30		
15	葵柳 上午5.30		
30	九龍 下午		

九龍		香港火	
頭班		紅磡開 到羅便(標)	
上午六時三十分		上午5時54分	8時44分
上午六時三十分		6時53	8時14
上午六時三十分		7時53	9時04
上午六時三十分		+ 8時53	10時04
上午六時三十分		+ 9時53	11時04
上午六時三十分		+ 10時53	11時54
沙田電氣火車時間表		下午	
(每十分鐘一班)		下午12時13	1時30
到沙田		× 1時03	× 1時34
上午六時三十分		× 1時25	× 2時44
上午六時三十分		× 2時53	× 3時34
上午六時三十分		3時13	4時24
上午六時三十分		4時03	5時44
上午六時三十分		5時53	6時54
上午六時三十分		6時13	7時54
上午六時三十分		6時53	8時04
上午六時三十分		7時53	9時24
上午六時三十分		9時03	10時44
上午六時三十分		★10時33	11時44
上午六時三十分		★11時03	0時09
上午六時三十分		★過六、日及假期停開	
上午六時三十分		★港報火車，週日及假期停開	

車時刻表	
準時間	麗湖園 劉紅鸞
上午 6 時	51 上午 7 時 10
6 時 29	7 時 50
7 時 05	8 時 20
7 時 28	8 時 40
8 時 54	10 時 10
9 時 53	11 時 14
×10 時 31	×11 時 26
10 時 58	12 時 20
11 時 41	12 時 50
下午 ×12 時 11	×1 時 06
12 時 50	2 時 20
2 時 26	3 時 40
3 時 34	5 時 00
5 時 09	6 時 20
5 時 45	7 時 16
7 時 17	8 時 40
8 時 29	9 時 30
9 時 35	10 時 50

▲週六、日及假期行走
 信日過站不停車。

器武新的敵來懲痛

《習演大軍空陸海北華》談再——

白 屏

快的情感，因為這些武器在中國軍隊的手中，曾經有過地痛懲過侵略者，在保衛土上起了作用。力，這正是中國軍隊的傳統。這次北華大軍空陸海三軍演習，展示了中國軍隊的現代化水平，也展示了中國軍隊的戰鬥力。這次演習，是中國軍隊歷史上規模最大的一次，也是中國軍隊現代化建設的一個重要里程碑。這次演習，展示了中國軍隊的現代化水平，也展示了中國軍隊的戰鬥力。這次演習，是中國軍隊歷史上規模最大的一次，也是中國軍隊現代化建設的一個重要里程碑。



新秀歌賽水準頗高

梅艷芳藝高獲金獎

銀獎為卡比奧 黃汝玲得銅獎

評判譽得獎者台風好歌字準有專業水準

昨晚在加拿大舉行的「新秀歌賽」中，梅艷芳以優異成績獲得金獎。她的演唱風格獨特，音準極佳，贏得了評審團的一致好評。銀獎得主卡比奧和銅獎得主黃汝玲也表現出色。這次比賽吸引了眾多音樂愛好者參加，競爭非常激烈。梅艷芳的獲獎，標誌著她在音樂事業上的進一步發展。

視與聽

在電影藝術中，「視」與「聽」是兩個最基本的元素。視覺通過畫面、色彩和構圖來傳達信息，而聽覺則通過聲音、音樂和對白來增強情感。兩者相輔相成，共同構建了電影的藝術世界。在現代電影製作中，技術的進步使得「視」與「聽」的表現力得到了進一步的拓展。

格風人個出創盼

創作者們在追求個性風格的同時，也面臨著市場和觀眾的挑戰。如何在保持獨特性的同時，又能獲得廣泛的認可，這是許多創作者面臨的問題。本文探討了創作者在創作過程中如何平衡個性與大眾口味，以及如何在激烈的競爭中脫穎而出。

音樂的「十四行詩」

音樂與詩歌一樣，都是人類情感的表達方式。十四行詩以其嚴謹的格律和深刻的意境著稱，而音樂則以其動人的旋律和豐富的情感打動人心。本文探討了音樂與詩歌之間的聯繫，以及它們在藝術創作中的相互影響。

許鞍華《流金歲月》九月推出

許鞍華導演的《流金歲月》將於九月上映。這部電影改編自著名小說，講述了兩個女人在香港社會變遷中的成長故事。許鞍華以其細膩的導演風格，將小說中的情感世界搬上了大銀幕。主演陣容強大，備受期待。

銀禧廿廿月清 約滿的將退休

隨著銀禧紀念活動的圓滿結束，許多參與者也面臨著退休的現實。本文採訪了一些參與者，聽取了他們對這次活動的感想和對未來的展望。他們表示，雖然面臨退休，但對這次活動的經歷感到自豪和滿足。

孩子心中的虛無英雄

在當今社會，孩子心目中的英雄形象發生了變化。從傳統的超人、英雄，到現在的影視明星、網紅，這種變化反映了社會環境對孩子心理的影響。本文探討了這種現象背後的原因，以及家長和教育者應該如何引導孩子正確看待英雄。

最可怕戲式應酬

得命！

在社交場合中，應酬是一種常見的交流方式。然而，有時應酬會變得非常可怕，甚至威脅到生命。本文探討了這種現象，並提醒人們在社交活動中要保持警惕，避免陷入危險的境地。

谷村新司唱粵語歌

入鄉隨俗頗獲好評

谷村新司在演唱粵語歌曲時，展現了極強的適應能力。他的演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。這次演唱會的成功，也反映了粵語音樂在當今社會的廣泛影響力。

邱達成大派定心丸

藝員不夠影星補足

邱達成在面對藝員短缺的問題時，表現出了極大的信心。他認為，只要有好的作品，就不怕沒有觀眾。他的這種態度，為當前的影視行業提供了有益的參考。

米雪將出外登台

苗僑偉亦想走埠

米雪和苗僑偉兩位知名藝人，最近都有出外登台的消息。他們的演出將為當地的觀眾帶來精彩的表演。這兩位藝人的參與，也顯示了當地的娛樂市場具有較高的水平。

陳秀珠勤於練習

吳克儉項項以跌跌

陳秀珠在練習過程中，表現出了極高的勤奮程度。她為了達到最佳的演出效果，不斷重複練習，直到完美為止。這種敬業精神，值得我們學習和借鑒。

《K-100》的重心 阿帆

《K-100》這部作品，其重心在於對人性的深刻探討。作者阿帆通過對一個個鮮活人物的描寫，展現了社會的百態和人性的複雜。這部作品在文學界引起了廣泛的關注。

孩子心中的虛無英雄

在當今社會，孩子心目中的英雄形象發生了變化。從傳統的超人、英雄，到現在的影視明星、網紅，這種變化反映了社會環境對孩子心理的影響。本文探討了這種現象背後的原因，以及家長和教育者應該如何引導孩子正確看待英雄。

孩子心中的虛無英雄

在當今社會，孩子心目中的英雄形象發生了變化。從傳統的超人、英雄，到現在的影視明星、網紅，這種變化反映了社會環境對孩子心理的影響。本文探討了這種現象背後的原因，以及家長和教育者應該如何引導孩子正確看待英雄。

北海陸空軍大演習

立體戰爭首次揭曉 新式武器公開展覽

北海陸空軍大演習，是中國軍隊歷史上規模最大的一次。這次演習展示了中國軍隊的現代化水平，也展示了中國軍隊的戰鬥力。演習中，新式武器得到了公開展覽，吸引了眾多觀眾前來參觀。

孩子心中的虛無英雄

在當今社會，孩子心目中的英雄形象發生了變化。從傳統的超人、英雄，到現在的影視明星、網紅，這種變化反映了社會環境對孩子心理的影響。本文探討了這種現象背後的原因，以及家長和教育者應該如何引導孩子正確看待英雄。

孩子心中的虛無英雄

在當今社會，孩子心目中的英雄形象發生了變化。從傳統的超人、英雄，到現在的影視明星、網紅，這種變化反映了社會環境對孩子心理的影響。本文探討了這種現象背後的原因，以及家長和教育者應該如何引導孩子正確看待英雄。

三聯每周末

三聯書店香港分店

三聯書店香港分店，位於中環區，交通便利，環境優雅。該店經營各類書籍、雜誌，涵蓋文學、歷史、科學等各個領域。歡迎廣大讀者前來選購。

漢德成語詞典

北京外語學院編 32開 定價\$15

漢德成語詞典，由北京外語學院編纂，內容豐富，權威性強。該詞典收錄了大量的漢語成語，並提供了準確的德語翻譯。是學習漢語和德語的必備工具書。

澳洲歸來

年底出廠

澳洲歸來，年底出廠。這部作品講述了一個關於歸鄉和成長的故事。作者通過對澳洲生活的描寫，展現了主人公在異鄉的經歷和心路歷程。

孩子心中的虛無英雄

在當今社會，孩子心目中的英雄形象發生了變化。從傳統的超人、英雄，到現在的影視明星、網紅，這種變化反映了社會環境對孩子心理的影響。本文探討了這種現象背後的原因，以及家長和教育者應該如何引導孩子正確看待英雄。

孩子心中的虛無英雄

在當今社會，孩子心目中的英雄形象發生了變化。從傳統的超人、英雄，到現在的影視明星、網紅，這種變化反映了社會環境對孩子心理的影響。本文探討了這種現象背後的原因，以及家長和教育者應該如何引導孩子正確看待英雄。

孩子心中的虛無英雄

在當今社會，孩子心目中的英雄形象發生了變化。從傳統的超人、英雄，到現在的影視明星、網紅，這種變化反映了社會環境對孩子心理的影響。本文探討了這種現象背後的原因，以及家長和教育者應該如何引導孩子正確看待英雄。

孩子心中的虛無英雄

在當今社會，孩子心目中的英雄形象發生了變化。從傳統的超人、英雄，到現在的影視明星、網紅，這種變化反映了社會環境對孩子心理的影響。本文探討了這種現象背後的原因，以及家長和教育者應該如何引導孩子正確看待英雄。

孩子心中的虛無英雄

在當今社會，孩子心目中的英雄形象發生了變化。從傳統的超人、英雄，到現在的影視明星、網紅，這種變化反映了社會環境對孩子心理的影響。本文探討了這種現象背後的原因，以及家長和教育者應該如何引導孩子正確看待英雄。

間時誤耽 造仿「讓再能」

(任主訓員業工機家國原) 韓慕范

三、金會決定實行開... 仿造，則在引線的條件下，利用電氣、引線技術和... 仿造，則在引線的條件下，利用電氣、引線技術和... 仿造，則在引線的條件下，利用電氣、引線技術和...

集錦



錢三強談基礎科學研究

錢三強：基礎科學研究，是現代科學技術的基礎。我們不能只顧眼前的利益，而忽視了基礎科學的研究。基礎科學的研究，雖然在短期內看不到直接的經濟效益，但從長遠來看，它是推動社會進步的動力。我們應該重視基礎科學的研究，為未來的科學技術發展奠定堅實的基礎。

吃飯九忌

一、忌吃過飽。二、忌吃過快。三、忌吃過急。四、忌吃過熱。五、忌吃過冷。六、忌吃過鹹。七、忌吃過甜。八、忌吃過酸。九、忌吃過辣。這些都是不良的飲食習慣，應該加以戒除。

人口普查火柴盒貼

在人口普查中，火柴盒貼是一個重要的工具。它不僅可以記錄人口數據，還可以作為宣傳教育的載體。通過火柴盒貼，我們可以向廣大群眾宣傳人口政策，提高他們的法律意識和社會責任感。

部長作報告 自己動手起草

在日前召開的部長會議上，部長親自起草了報告。這體現了部長對工作的重視和對責任的擔當。部長在報告中強調了當前工作的重點和難點，並提出了具體的解決辦法。他的報告得到了與會人員的一致好評。

皇帝也該遵守制度

《明史》卷三十三：皇帝也該遵守制度。制度是國家的基石，是維護社會秩序的重要保障。即使是皇帝，也應該遵守國家的法律法規。只有這樣，才能實現國家的長治久安，才能保障人民的安居樂業。

楊振寧講治學

楊振寧：治學之道，在於勤奮和堅持。科學研究是一項艱鉅的工作，需要我們付出大量的心血和汗水。只有不斷地學習和探索，才能取得突破性的成果。我們應該樹立正確的治學態度，為科學事業貢獻力量。



傷逝

《傷逝》：這是一部關於愛情和夢想的電影。它講述了一個年輕人為了追求自己的理想，不惜犧牲愛情和健康的感人故事。影片通過細膩的情感描寫和深刻的社會批判，引發了觀眾的強烈共鳴。

少林戒約

少林戒約：少林寺作為中國佛教的重要名剎，一直以來都嚴格遵守各項戒律。這些戒約不僅是僧人行為的規範，也是佛教教義的具體體現。少林戒約的制定和執行，對於維護佛教的聲譽和促進社會和諧具有重要意義。

李公

李公：這是一位在社會上享有盛譽的長者。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的為人處事深受人們的尊敬和愛戴。他的去世是一個巨大的損失，我們應該銘記他的教訓，繼續為社會的繁榮和發展而努力。

第六：終古流傳不盡

第六：終古流傳不盡。這是一篇關於傳統文化的文章。文章探討了傳統文化在現代社會中的地位和作用，並呼籲我們繼承和弘揚優秀的傳統文化。傳統文化是民族的根和魂，是我們的精神財富。只有不斷地傳承和發展，才能讓傳統文化在現代社會中煥發出生機和活力。

彼得與狗

彼得與狗：這是一個關於人與動物友情的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮上，主人公彼得與一隻流浪狗結下了深厚的友誼。通過他們的相處，我們看到了人與動物之間的純真情感，也感受到了友情的力量。

林說小

林說小：這是一個關於成長和探索的故事。故事的主人公是一個好奇心旺盛的孩子，他在成長的過程中不斷地探索世界，尋找真理。通過他的經歷，我們看到了成長的艱辛和探索的樂趣，也明白了知識的力量。

彼得與狗

彼得與狗：這是一個關於人與動物友情的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮上，主人公彼得與一隻流浪狗結下了深厚的友誼。通過他們的相處，我們看到了人與動物之間的純真情感，也感受到了友情的力量。

彼得與狗

彼得與狗：這是一個關於人與動物友情的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮上，主人公彼得與一隻流浪狗結下了深厚的友誼。通過他們的相處，我們看到了人與動物之間的純真情感，也感受到了友情的力量。

彼得與狗

彼得與狗：這是一個關於人與動物友情的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮上，主人公彼得與一隻流浪狗結下了深厚的友誼。通過他們的相處，我們看到了人與動物之間的純真情感，也感受到了友情的力量。

彼得與狗

彼得與狗：這是一個關於人與動物友情的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮上，主人公彼得與一隻流浪狗結下了深厚的友誼。通過他們的相處，我們看到了人與動物之間的純真情感，也感受到了友情的力量。

彼得與狗

彼得與狗：這是一個關於人與動物友情的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮上，主人公彼得與一隻流浪狗結下了深厚的友誼。通過他們的相處，我們看到了人與動物之間的純真情感，也感受到了友情的力量。

彼得與狗

彼得與狗：這是一個關於人與動物友情的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮上，主人公彼得與一隻流浪狗結下了深厚的友誼。通過他們的相處，我們看到了人與動物之間的純真情感，也感受到了友情的力量。

企業界憂慮的「順差」

台灣「行政院主計處」公佈的「進出口貿易」統計數據顯示，今年前八個月，台灣對美國貿易順差達一百一十億美元。這一數據引起了企業界的廣泛關注和憂慮。企業界認為，過大的貿易順差可能會導致美國採取貿易保護措施，進而影響台灣的出口貿易。

企業界憂慮的「順差」

台灣「行政院主計處」公佈的「進出口貿易」統計數據顯示，今年前八個月，台灣對美國貿易順差達一百一十億美元。這一數據引起了企業界的廣泛關注和憂慮。企業界認為，過大的貿易順差可能會導致美國採取貿易保護措施，進而影響台灣的出口貿易。

企業界憂慮的「順差」

台灣「行政院主計處」公佈的「進出口貿易」統計數據顯示，今年前八個月，台灣對美國貿易順差達一百一十億美元。這一數據引起了企業界的廣泛關注和憂慮。企業界認為，過大的貿易順差可能會導致美國採取貿易保護措施，進而影響台灣的出口貿易。

企業界憂慮的「順差」

台灣「行政院主計處」公佈的「進出口貿易」統計數據顯示，今年前八個月，台灣對美國貿易順差達一百一十億美元。這一數據引起了企業界的廣泛關注和憂慮。企業界認為，過大的貿易順差可能會導致美國採取貿易保護措施，進而影響台灣的出口貿易。

企業界憂慮的「順差」

台灣「行政院主計處」公佈的「進出口貿易」統計數據顯示，今年前八個月，台灣對美國貿易順差達一百一十億美元。這一數據引起了企業界的廣泛關注和憂慮。企業界認為，過大的貿易順差可能會導致美國採取貿易保護措施，進而影響台灣的出口貿易。

企業界憂慮的「順差」

台灣「行政院主計處」公佈的「進出口貿易」統計數據顯示，今年前八個月，台灣對美國貿易順差達一百一十億美元。這一數據引起了企業界的廣泛關注和憂慮。企業界認為，過大的貿易順差可能會導致美國採取貿易保護措施，進而影響台灣的出口貿易。

企業界憂慮的「順差」

台灣「行政院主計處」公佈的「進出口貿易」統計數據顯示，今年前八個月，台灣對美國貿易順差達一百一十億美元。這一數據引起了企業界的廣泛關注和憂慮。企業界認為，過大的貿易順差可能會導致美國採取貿易保護措施，進而影響台灣的出口貿易。

企業界憂慮的「順差」

台灣「行政院主計處」公佈的「進出口貿易」統計數據顯示，今年前八個月，台灣對美國貿易順差達一百一十億美元。這一數據引起了企業界的廣泛關注和憂慮。企業界認為，過大的貿易順差可能會導致美國採取貿易保護措施，進而影響台灣的出口貿易。

企業界憂慮的「順差」

台灣「行政院主計處」公佈的「進出口貿易」統計數據顯示，今年前八個月，台灣對美國貿易順差達一百一十億美元。這一數據引起了企業界的廣泛關注和憂慮。企業界認為，過大的貿易順差可能會導致美國採取貿易保護措施，進而影響台灣的出口貿易。

